Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Ястребов Олег Арксандрови State Autonomous Educational Institution of Higher Education Должность: Ректор LES' FRIENDSHIP UNIVERSITY OF RUSSIA NAMED AFTER PATRICE

Уникальный программный ключ:

ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

LUMUMBA RUDN University

Law Institute, Russian Language Institute

educational division (faculty/institute/academy) as higher education programme developer

COURSE SYLLABUS

Б1.О.01.01.ДВ.01 Russian Language

course title

Recommended by the Didactic Council for the Education Field of:

40.04.01. International Private Law

field of studies / speciality code and title

The course instruction is implemented within the professional education programme of higher education - postgraduate study:

Theoretical-historical legal sciences, Public-legal (state-legal) sciences, Private-legal (civilistic) sciences, Criminal-legal sciences, International-legal sciences

higher education programme profile/specialisation title

1. COURSE GOAL(s)

The course "Russian language" was developed for postgraduate students and is aimed at forming speech-related skills and abilities in Russian language that allow successfully participating in different spheres and sub-spheres of language application in law.

It is aimed at realization of competent, scientifically grounded approach to the analysis of theoretical and practical issues of professional training in Russian, formation and development of communicative and speech competences of a specialist - postgraduate participant of interpersonal and educational-professional communication in Russian.

The program is designed for postgraduate students in law who know Russian language to the extent of the First certification level (Basic), corresponding to the requirements of the State Standard for RSL and programs in Russian. Learning objectives correspond to the subject, professional, socio-cultural development of multicultural, multilingual personality of a postgraduate student of an internationally-oriented university.

The foreign postgraduate student must correctly understand and use the linguistic means in communicative speech activities (including its situational and stylistic nature).

2. REQUIREMENTS FOR LEARNING OUTCOMES

Mastering the course is aimed at the Bachelor's students' formation of the following competencies (part of competencies):

Table 2.1. List of competencesthat students acquire through the coursestudy

Competence code	Competence descriptor	Competence formation indicators (within this course)
GC-4	GC-4. Able to use modern communication technologies in the official (national)	GC-4.2. Composes, translates and edits various academic texts (abstracts, essays, reviews, articles, etc.), including in a foreign language;
	language of the Russian Federation and foreign language(s) for academic and professional interaction.	GC-4.4. Argues and constructively defends positions and ideas in academic and professional discussions in the official (national) language of the Russian Federation and in a foreign language.
GC-5.	GC-5. Able to analyse and take into account the diversity of cultures in intercultural interaction.	GC-5.2. Develops social and professional interaction with consideration of main forms of scientific and religious consciousness, business and general culture of representatives of other ethnic groups and confessions, various social groups;

The course refers to the core* component of (B1) block of the higher educational programme curriculum.

* - Underline whatever applicable.

Within the higher education programme students also master other (modules) and / or internships that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as results of the course study.

Table 3.1. The list of the higher education programme components/disciplines that contribute to the achievement of the expected learning outcomes as the course study results

Code	Name of competence	Previous disciplines/modules, practices *	Subsequent disciplines/modules, practices *
GC-4.	GC-4. Able to use modern communication technologies in the official (national) language of the Russian Federation and foreign language(s) for academic and professional interaction	Russian (as a foreign language)	Basics of Public Speaking Russian language in the field of jurisprudence Russian language for foreign students (Methodology for teaching RCTs at the initial stage) Russian Language for International Students (Translation Basics)
GC-5	Able to analyse and take into account the diversity of cultures in intercultural interaction.	Russian (as a foreign language)	Basics of Public Speaking Philosophy

^{*} To be filled in according to the competence matrix of the higher education programme.

4. COURSE WORKLOAD AND ACADEMIC ACTIVITIES

1)The total workload of the course is 6 credits (216 academic hours).

Table 4.1. Types of academic activities during the periods of higher education programme mastering (full-time training)*

Type of academic activities		Total	Semesters/training modules						
		academic hours	1	2	3	4	5	6	
Classroom learning, academic hours		102	18	16	18	16	18	16	
Lectures (LC)									
Lab work (LW)									
Seminars (workshops/tutorials) (S)		102	18	16	18	16	18	16	
Self-studies		60	9	11	9	11	9	11	
Evaluation and assessment (exam/ passing/failing grade)		54	9	9	9	9	9	9	
Course workload	academic hours_	216	36	36	36	36	36	36	
	credits	6	1	1	1	1	1	1	

5. COURSE CONTENTS

Table 5.1. Course contents and academic activitiestypes

Course module title	Course module contents (topics)	Academ ic activitie s types
Section 1. Structural	Topic 1. Structural features of a scientific law text.	S
features of the scientific law text.	Topic 2. Object (concept, process, property, function, etc.) and its attributes .	S
Varieties of genres of written scientific	Topic 3. Typical logical and semantic scheme of the text.	S
texts. Primary and secondary scientific	Topic 4. Subclasses of concepts. Belonging of a concept to a subclass.	S
texts. Scientific terminology.	Topic 5. Expansion, contraction, and specification of the theme of the text.	S
Academic style of speech. Word	Topic 6. Educational and speech situations in the lessons of oral practice of the Russian language.	S
formation. Morphology. Word composition.	Topic 7. Scientific terminology. Semantic potential of affixes.	S
Section 2. Types of texts. The specifics of the language of	Topic 1. Word-theme and its subthemes: object and its features types of concepts, forms of concepts, etc.	S
scientific texts. Theme	Topic 2. Development of the theme of the text. Header structures. Typical forms. A term and its distribution.	S
and subtopic as an object of consideration in the	Topic 3. Structure of a concept. Qualitative and quantitative characteristics of the concept.	S
scientific text of economic specialties. Grammatical classes	Topic 4. Juridical discourse. Characteristics of the process, properties. The essence (content of the concept).	S
of words Work on the word as a unit of	Topic 5. The relationship of juxtaposition and opposition. Objects. Lexico-grammatical structures.	S
vocabulary function.	Topic 6. Scientific style of speech. Grammatical aspect. Grammatical classes of words	S
Attribute. Categories of gender, number, case; form formation.	Topic 7. Work on the word as a unit of vocabulary. Ways of semantizing economic vocabulary.	S
Section 3. Construction of a	Topic 1. Correction of the prepositional-paradigm of the Russian language; basic case meanings. Law discourse.	S
monological statement (report, communication,	Topic 2. The presence of a qualitative/quantitative attribute. What exists where/occurs where/ dominates where/ predominates where/ dominates where.	S

aciontific report)	Tonic 2 What is a common form/nucleonin out form	S
scientific report). Thesis. Abstracting.		
Verbal paradigm. Use rarely/often/quite often.		
of cases. Correction of	Topic 4. Practice typical patterns. Function. Attribute.	S
the Russian	Categories of gender, number, case; form formation.	S
prepositional	Topic 5. Use of cases.	S
paradigm; basic case	Topic 3. Use of cases.	S
meanings	Topic 6. A typical logical and semantic scheme of a text. Identification of the function of a subject. The essence of the function of a concept.	S
	Topic 7. The conditionality of the function of a concept. - What provides/implements/stimulates what (noun with procedural meaning: stimulates, carries out creation, perfection). - who (what) acts as/as what (noun with a functional	S
	meaning: regulator).	<u> </u>
	Topic 8. Identification of the function of the concept: what performs what function (regulatory, stimulating, distributive, redistributive, informational, intermediary, social, regulatory, etc.). - what? what does (verbs with a functional meaning). - which performs the function of what - what is involved in what.	S
	Topic 9. Concordance. Dividends. Complete and short forms. Functions in a sentence.	S
	Topic 10. Verbal and nominal word combinations. their transformation.	S
	Topic 11. Characterization of object, phenomenon, concept Constructions expressing conditions relations: with prepositions at, in the case depending on, regardless of, with conjunctions if then, under the condition	S
	Topic 12. Constructions expressing causal relations: combinations under the action, under effect, under the influence, with preposition due to, as a result of, in connection with the conjunctions due to that, as a result of that, in connection with that.	S

	Topic 13. Coordinating members of a sentence. Uncoordinated main members of a sentence. Propagating members of a sentence. Ways of expressing subject predicate relations in a sentence. Ways of expressing a grammatical subject, logical subject, expressing a predicate.	S
	Topic 14. Transformations of syntactic units for the purpose of information compression. Means of connection between the structural and semantic parts of a statement. Content (inter-conceptual) cohesion. Equivalence lexical repetition, pronoun repetition. Omissions.	S
	Topic 15. Lacunae.	S
	Topic 16. Noun and verb constructions; structure of a compound sentence designation of attribute, circumstance, time, condition, cause and effect, purpose, concession, mode of action, measure, and degree.	S
	Topic 1. The cognitive activity of a person. A person engaged in cognitive activity.	S
Section 4. The cognitive activity of a research scientist and	Topic 2. Constructions expressing temporal relations: meaning a period of time with the prepositions in, during, during, in the course of, in the process of, under; denoting a period of time preceding an action or following an action with the prepositions for, before, through, after;	S
its results. Ways of expressing the grammatical subject,	Topic 3. The process of cognition (observation, assumption, confirmation or refutation of an assumption).	S
logical subject, and expressing the predicate. Verb types. Reflexive verbs.	Topic 4. Characterize a person, a concept in an adjective sentence with the allied words when, where, where, wherefrom.	S
Transformations of syntactic units in order to compress information.	Topic 5. Object of study (phenomenon, subject). Hypothesis. The object and subject of the study: the basis of what (was) considered, investigated, studied, analyzed what as what.	S
	Topic 6. Characterization of a phenomenon, thought, intention with the help of the infinitive. Peculiarities of use. Transformations.	S

·	
Topic 7. Forms and methods of research The essence	S
of the method:	
What should correspond to what The method should	
correspond to the peculiarities of the subject matter of	
the relevant science. which is what it's all about which	
consists of	
what is revealed by	
where/how/what/what.	
Worldview: who is a supporter of what, who held what	
(principle, point of view, views).	
Topic 8. Meaning of the research method: what plays	S
an important/special role where, what is important for	
what.	
Topic 9. Application of method: what is used when,	S
where, in what. Instances of expressing an indirect	
object (pay attention to what, strive for what, etc.).	
Lexico-grammatical transformations.	
Results of cognitive activity (law, theory, hypothesis,	
doctrine, principle, ideas). Ways to describe the results	
of cognitive activity. Constructions of the description:	
who laid the foundations of what, who developed the	
theory, method, described, proposed, proved, analyzed,	
revealed, etc.	C
Topic 10. opponents of the method.	S
Main points of the theory. Fundamentals of the theory.	
The essence of the theory. Content of the theory.	
The author of the theory	
Proponents of the theory	
Opponents of the theory	
- The emergence of the theory of	
Creating a Theory	
Development of the theory of	
The development of the theory of	
Confirmation of the theory. Refutation of the theory.	
Topic 11. Application of theory. The significance of	S
the theory. Evaluation of theory.	
Identifying a source of information. Transmission of	
direct speech (quotation) and indirect speech.	
Compound sentences with the conjunctions what, to,	
how, whether	
110119 111101101	

^{* -} to be filled in only for $\underline{\mathbf{full}}$ -time training: LC - lectures; LW - lab work; S - seminars.

6. CLASSROOM EQUIPMENT AND TECHNOLOGY SUPPORT REQUIREMENTS

Table 6.1. Classroom equipment and technology support requirements

Tubic 0.1.	ziassroom equipmeni ana iechnolog	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Type of academic activities	Classroom equipment	Specialised educational / laboratory equipment, software, and materials for coursestudy (if necessary)
Lecture	Alecture hall for lecture-type classes, equipped with a set of specialised furniture; board (screen) and technical means of multimedia presentations.	A set of specialized furniture; technical means: Monoblock Multimedia projector Screen for projector Marker board WiFi
Lab work	A classroom for laboratory work, individual consultations, current and mid-term assessment; equipped with a set of specialised furniture and machinery.	A set of specialized furniture; technical means: Monoblock Multimedia projector Screen for projector Marker board WiFi
Seminar	A classroom for conducting seminars, group and individual consultations, current andmid-term assessment; equipped with a set of specialised furniture and technical means for multimedia presentations.	A set of specialized furniture; technical means: Monoblock Multimedia projector Screen for projector Marker board WiFi,
Computer Lab	A classroom for conducting classes, group and individual consultations, current andmid-term assessment, equipped with personal computers (in the amount of 30 pcs), a board (screen) and technical means of multimedia presentations.	A set of specialized furniture; technical means: Monoblock Multimedia projector Screen for projector Marker board WiFi
Self-studies	Aclassroom for independent work of students (can be used for seminars and consultations), equipped with a set of specialised furniture and computers with access to the electronic information and educational environment.	A set of specialized furniture; technical means: Monoblock Multimedia projector Screen for projector Marker board WiFi

^{*} The premises for students' self-studies are subject to MANDATORY mention

7. RESOURCES RECOMMENDED FOR COURSE STUDY

Main literature:

1. Baryshnikova E.N., Klepach E.V., Krass N.A. Speech culture of a young specialist. - M., Flint, 2013

- 2. Koltunova M.V. Language and business communication. Business letter. M.: Publishing House of the Russian Language, 2004.
- 3. Mitrofanenkova A.V., Starostina A.V., Makarova S.I., etc. Textbook of the Russian language for diplomats (syntax of scientific speech). M., Canon + "Rehabilitation," 2016
- 4. Nedosugova A.B. Qualification work: preparation for defense. Textbook of the Russian language M., RUDN University, 2019.
- 5. Nedosugova A.B.. Russian as a foreign language: preparation for the protection of qualification work: methodological recommendations M., RUDN University, 2014.
- 6. Nedosugova AB, Nedosugova T.A. Professional speech: international law: a textbook on the Russian language as a foreign language. Series "Russian language for diplomats." M.: Canon + ROOI "Rehabilitation," 2019
- 7. Novikova M.L. Program in Russian for foreign students of the specialty "Jurisprudence." II certification level. Professional language proficiency. M., RUDN UNIVERSITY
- 8. Novikova ML, Balkina N.V. Russian language for lawyers. M., 2010.
- 9. Nedosugova AB, Nedosugova T.A. Professional speech: international law: textbooks. Manual on the Russian language as a foreign language. Series "Russian language for diplomats." ISBN 978-5-88373-591-1 https://www.kanonplus.ru/books/knigi-kanonplyus/professionalnaya-rechuchebnoe-posobie-po-russkomu-yazyku-kak-inostrannomu/ 2021r.
- 10.Novikova ML, Nedosugova AB, Zyukina Z.S. Fundamentals of rhetoric and communication. Educational and methodological manual for Russian and foreign specialists of legal training ("Jurisprudence," "International Law"). ISBN 978-5-209-10766-8, 2021
- 11. Nedosugova A.B. Language and speech in the professional activities of an international lawyer. A teaching manual for Russian and foreign specialists studying in the International Law profile. ISBN 978-5-209-10767-5, 2021
- 12.Balkina N.V., Novikova M.L. Study assignments in the Russian language for the development of oral and written speech based on texts on political science. Ch. M, 2009
- 13. Vorobyov V.V., Dronov V.V., Khruslov G.V. Moscow... Russia... Speech and imagery. M., Russian language. Courses, 2002
- 14. Ovcharenko A.Yu. Texts for reading and developing spoken language skills. II Certification level of proficiency in Russian as a foreign language in the sociocultural sphere. M., RUDN UNIVERSITY, 2015

Additional literature:

- 15.Foss, S. K., & Foss, K. A. (2003). Inviting transformation: Presentational speaking for a changing world (2nd ed.). Prospect Heights, IL: Waveland.
- 16.Kennedy, G. A. (1998). Comparative rhetoric: An historical and cross-cultural introduction. New York: Oxford University Press.

- 17. Stephen W. Littlejohn, Karen A. Foss SAGE Publications, Encyclopedia of Communication Theory
- 18.Haase, Fee-Alexandra, Rhetoric and Communication. Studies of the Theory and Application of Transformation Processes from Antiquity to the Age of the Global Mass Communication (March 26, 2015). Available at SSRN: https://ssrn.com/abstract=2585547 or http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.2585547
- 19. Yudina, G.S., Phillips, D. Outside the law: a Russian language manual. In 2 parts. Part 1 (electronic pubication). 4rd ed. St. Petersburg: Zlatoust, 2015. 124 p.
- 20. Yudina, G.S., Phillips, D. Outside the law: a Russian language manual. In 2 parts. Part 2 (electronic publication). 2nd ed. St. Petersburg: Zlatoust, 2015. 140 p.
- 21.Business Russian for every day: academic method. allowance/hole ed. L.B. Volkova,
 - T.I. Warning. St. Petersburg: St. Petersburg Publishing House un-ta, 2018. 214 s.
 - ISBN 978-5-288-05823-3
- 22. Korovina I.V., Chubarova Yu. E., Shikina T. S. Russian as a foreign one for
- 23.Internships and graduate programs throughout the year Fulbright Internship: educational and methodological manual/I.V. Korovin, Yu. E. Chubarova, T., S. Shikina; Mordov. gos. un-t. Saransk, 2013. 110 s
- 24. Rodimkina, A., Landsman, N. Presentday Russia: texts and exercises (electronic publication). 2nd ed. St. Petersburg: Zlatoust, 2008/—232 p.

Resources of the information and telecommunication network "Internet":

- 1. EBS RUDN and third-party EBS, to which university students have access on the basis of concluded contracts:
 - Electronic library system RUDN EBS RUDN http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
 - EBS "University Library Online http://www.biblioclub.ru"
 - EBS Juright http://www.biblio-online.ru
 - EBS "Student Consultant www.studentlibrary.ru"
 - EBS "Lan" http://e.lanbook.com/
 - EBS "Troitsky Bridge"
 - 2. Databases and search engines:
- electronic fund of legal and regulatory and technical documentation http://docs.cntd.ru/
 - search engine Яндекс https://www.yandex.ru/
 - search engine Google https://www.google.ru/
 - abstract database SCOPUS http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/
- http://library.thinkquest.org/26451/newmenu.html (materials on the history of communication)
- http://www.icahdq.org/ website of The International Communication Association, founded in 1950.

- Russian National Corpus http://www.ruscorpora.ru/search-main.html
- Electronic logs on the platform www.elibrary.ru

Reference and information portal. Regulatory documents on the Russian language, spelling dictionary, explanatory dictionary, dictionary of difficulties of the Russian language http://www.gramota.ru/

Electronic journal "Legal Technologies" http://www.lawtech.ru/journal/pravovyetehnologii-0

Journal of International Law and International Relations on the UN website http://evolutio.info/index.php?option=com_content&task=view&id=145&Itemid=13

Journal "Human Rights Practice of the European Court of Human Rights" http://jpr-pechr.ru/

Journal "Jurisprudence" http://www.jurisprudence-media.ru/

Law and Protection Magazine http://pravo-mag.ru/about/

DEVELOPERS:

Terms and concepts of jurisprudence. Terminology base. Legal Dictionary A to Z http://pravo-mag.ru/translate/index.htm

Training toolkit for self- studies to master the course *:

* The training toolkit for self- studies to master the course isplaced on the course page in the university telecommunication training and information system under the set procedure.

8. ASSESSMENT TOOLKIT AND GRADING SYSTEM* FOR EVALUATION OF STUDENTS' COMPETENCES LEVELUPON COURSECOMPLETION

The assessment toolkit and the grading system* to evaluate the competences formation level (competences in part) upon the course study completionare specified in the Appendix to the course syllabus.

* The assessment toolkit and the grading system are formed on the basis of the requirements of the relevant local normative act of RUDN University (regulations / order).

Professor of the Department of Russian Scnarev D. **Language and Linguoculturology** position, department signature name and surname **Associate Professor of the Department of Russian** Voropaeva Yu. Language and Linguoculturology position, department signature name and surname **HEAD OF EDUCATIONAL DEPARTMENT: Head of the Department of** Vorobvov V.V.

Russian		
Language and Linguoculturology		
name of department	signature	name and surname
HEAD OF HIGHER EDUCATION PROC	GRAMME:	
Head of Law Institute		S.B. Zinkovsky
position, department	signature	name and surname